



Avis important concernant la participation des Libanais du Québec aux prochaines Élections législatives pour la période électorale du 30.03.2015 au 30.03.2016

Le Consulat Général du Liban à Montréal invite les citoyens libanais résidant au Québec, qui souhaitent voter lors des prochaines élections parlementaires, à remplir l'application ci-jointe et la présenter **en personne** au Consulat Général, ou par le biais d'une lettre signée chez un notaire, contenant toutes les informations nécessaires sur leur identité, le lieu et le numéro de leur registre au Liban. **La date limite pour l'enregistrement est le 31.12.2014.**

Les documents nécessaires à l'inscription sont les suivants:

- **Nouvelle carte d'identité libanaise**
ou
- Passeport libanais **valide** accompagné d'un extrait de registre individuel (Ikhraj Kayd)

Pour toute information supplémentaire, prière de contacter le Consulat Général à Montréal au **(514) 276-2638 ext. 2342.**

Demande d'inscription d'un Libanais non résidant au Liban, sur les listes électorales de la période du 30.03.2015 au 30.03.2016

طلب تسجيل ناخب لبناني غير مقيم على اللائحة الإنتخابية للفترة الإنتخابية ٢٠١٥/٠٣/٣٠ - ٢٠١٦/٠٣/٣٠

الإسم والشهرة : _____
Prénom et NOM :

إسم الأب : _____
Prénom du Père :

إسم الأم وشهرتها : _____
Prénom et NOM de la mère :

محل وتاريخ الولادة : _____
Lieu et date de naissance :

محل ورقم القيد : _____ قضاء : _____ Casa : _____
Lieu et No du Registre :

المذهب : _____
Confession :

مذهب الزوج (إذا تعلق الطلب بامرأة متزوجة من لبناني): _____
Confession du mari (demande de l'épouse d'un Libanais):

الوضع العائلي : _____ إسم الزوج أو الزوجة : _____
Statut familial : _____ Nom de l'époux (épouse):

ذكر : _____ أنثى : _____
Masculin : _____ Féminin : _____

Je demande à ce Consulat Général d'inscrire mon nom sur les listes des électeurs se rapportant aux prochaines élections législatives, afin de voter dans ses bureaux de vote.

أطلب من قنصليتكم إدراج إسمي على قوائم الناخبين العائدة للفترة الإنتخابية المقبلة لتمكيني من الإقتراع في مركز هذه القنصلية.

التاريخ : مونتريال في : _____ التوقيع : _____
Date: Montréal le : _____ Signature :

التوقيع وخاتم التصديق لدى القنصلية العامة : _____

عنوان السكن : _____
Adresse de résidence du demandeur :

.....
.....

هاتف : بريد إلكتروني :
Tél : Email :

المستندات المرفقة : نسخة عن : _____
Pièces jointes : Copie de :

جواز سفر رقم : _____ تاريخ الإصدار : _____
Passport No : _____ Date d'émission :

بطاقة الهوية رقم : _____ تاريخ الإصدار : _____
Carte d'Identité No : _____ délivrée le :